

PRODUCT INFORMATION

Swivel chair adjustable in height for domestic and contract use (bars and restaurants).

Materials: seat and frame in solid beech; back, joint and screw in standard injection-moulded polypropylene.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced liquid soap especially formulated for wood, diluted in water. Do not use abrasive sponges, as they may leave scratches. Avoid using acidic products, solvents and products containing ammonia. Avoid exposure to sunlight as this may permanently discolour the surface. Periodic maintenance and cleaning allows the product to keep its original look and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

For a correct use the adhesive felt pads included (suitable for soft floors, as for example wood, marble) have to replace the plastic feet. Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on the seat or use the product as a ladder. Once disused, please make sure this product is disposed in an environment-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Silla giratoria con altura regulable, para uso doméstico y contract (bares y restaurantes).

Materiales: asiento y estructura en madera maciza de haya; respaldo, junta y tornillo en polipropileno moldeado por inyección estándar.

MANTENIMIENTO

Se aconseja el uso de un paño suave, seco o embebido en agua. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros especiales para maderas y diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Se desaconseja la exposición a los rayos solares que podrían oscurecer la superficie sin remedio. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones por la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

Los fieltros adhesivos incluidos, aptos para suelos delicados (ej. madera, mármol), se tienen que aplicar después de la remoción de las conteras de plástico. Evitar el uso impropio del material; no apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pié o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.



MADE IN ITALY

Magis Spa
Via Trestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy
Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700
info@magisdesign.com
www.magisdesign.com

Tuffy - The Wild Bunch
design Konstantin Grcic, 2014

Chaise pivotante et réglable en hauteur pour la maison et pour la collectivité (cafés et restaurants).

Matériaux: assise et structure en hêtre massif; dossier, joint et vis en polypropylène moulé par injection standard.

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres spécifiques pour le bois et dilués dans l'eau. On déconseille l'emploi d'éponges abrasives qui pourrait abîmer le produit. On déconseille tout usage de produits acides, de solvants ou de produits contenant des ammoniacs. On déconseille toute exposition du produit aux rayons solaires qui pourrait en ternir irrémédiablement la surface. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

Pour une utilisation correcte les patins adhésifs en feutre inclus (conçus pour sols délicats, par exemple en bois ou marbre) doivent remplacer les patins en plastique. Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, monter sur l'assise ou utiliser le produit comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO**Sedia girevole e regolabile in altezza per uso domestico e contract (bar e ristoranti).**

Materiali: sedile e struttura in massello di faggio; schienale, giunto e vite in polipropilene stampato ad iniezione standard.

MANUTENZIONE

Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri specifici per il legno e diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. È sconsigliato l'uso di prodotti acidi, di solventi o di prodotti contenenti ammoniaca. Si sconsiglia l'esposizione del prodotto ai raggi solari che ne potrebbero scurire irrimediabilmente la superficie. Una manutenzione periodica e corretta dei prodotti mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1" Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

I feltrini adesivi in dotazione, adatti a pavimenti delicati (es. legno, marmo), vanno applicati dopo la rimozione dei piedini in plastica. Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, salire sulla seduta in piedi o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

Drehbarer Stuhl, höhenverstellbar. Für Haus- und Objektgebrauch (Bars und Restaurants).

Materialien: Sitz und Gestell aus massiver Buche; Rückenlehne, Verbindungselement und Schraube aus Polypropylen, hergestellt im Standard-Einspritzverfahren.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte, für Holz geeignete Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine Sonnenstrahlen-einwirkung sollte vermieden werden da dies ein Ausbleichen des Holzes bewirken könnte. Eine regelmäßige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

Für einen richtigen Gebrauch dürfen die eingeschlossenen Klebfelzgleiter (für empfindliche Fussboden geeignet, z.B. aus Holz, Marmor usw.) die Füße aus Kunststoff ersetzen. Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen und das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, auf den Sitz hinaufzusteigen oder das Produkt als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.

